

10 – 18 hodź.
w Serbskim domje
w Budyšinje

10 – 18 Uhr
im Haus der Sorben
in 02625 Bautzen, Postplatz 2

Zastup/Eintritt: dorosćeni/Erw. 2,50 €; dźěći/Kinder 0,50 €
Wuhotowar: Spěchowanski kruh za serbsku ludowu kulturu z. t.
Veranstalter: Förderkreis für sorbische Volkskultur e. V.
www.volkskultur.sorben.com

23. Serbske jutrowne wiki Sorbischer Ostereiermarkt



w Budyšinje / in Bautzen
15./16.3.2014

(stajnje 5 njedźeli do jutrow)

w Serbskim domje:

- ◆ **Wy móžeće pódla być** – hdyž so rjany serbski jutrowny naložk – debjenje jutrownych jejkow – předstaja.
- ◆ **Wy móžeće sami spytać** – pod fachowym nawodom jejka wóskować.
- ◆ **Wy móžeće sej wobhladać** "Najrjeńše serbske jutrowne jejka" wuslědki wubědźowanja wo najrjeńše serbske jutrowne jejko 2014.
- ◆ **Wy maće móžnosć** – sej pola přitomnych debjerjow jutrownych jejkow swoje "najrjeńše" jejko kupić.
- ◆ **Wy móžeće so informować** – wo stawiznach a kulturje Serbow we wideorumnosći, při předawanišću "Smolerjec kniharnje" a w Serbskej kulturnej informaciji.
- ◆ **Wy namakaće ludowe wuměłstwo** – poskitk serbskeje keramiki, škleńcy a wušiwanki z Hornjeje a Delnjeje Łužicy.
- ◆ **Z brošurku „Jutrowne jejka“** – dóstanjeće katalog wo towarstwje a přehlad ludowych wuměłcow.
- ◆ **Wy sće 500. abo 1000. wopytowar** – to dóstanjeće jedne dobycerske jejko.

Wuhotowar/Veranstalter:
Spěchowanski kruh za serbsku ludowu kulturu z.t.
Förderkreis für sorbische Volkskultur e.V.
Póstowe naměsto 2/ Postplatz 2
Tel.: 03591/550108, Fax: 03591/42408
E-Mail: foerderkreis@sorben.com
www.volkskultur.sorben.com

(stets 5 Wochen vor Ostern)

im Haus der Sorben:

- ◆ **Sie können ganz nah dabei sein** – wenn der schöne sorbische Osterbrauch des Eierverzierens in der Lausitz bis auf den heutigen Tag phantasievoll gepflegt wird.
- ◆ **Sie können selbst probieren** – Eier zu verzieren in traditioneller Wachstechnik unter fachlicher Anleitung.
- ◆ **Sie können die „Schönsten sorbischen Ostereier“ betrachten** Ergebnisse des Wettbewerbes um das schönste sorbische Osterei 2014.
- ◆ **Sie haben die Wahl** – beim Kauf echter sorbischer Ostereier aus dem Angebot von 40 Marktteilnehmern „das Ei“ zu suchen, das Ihren persönlichen Erwartungen entspricht.
- ◆ **Sie finden Informationen** – über Geschichte und Kultur der Sorben im Videoraum, am Stand der Smolerischen Buchhandlung und in der Sorbischen Kulturinformation.
- ◆ **Sie finden sorbische Volkskunst** – Angebote an Keramik, Glaskunst und traditionelle Stickereien aus der Ober- und Niederlausitz.
- ◆ **Broschüre „Sorbische Ostereier“** – Katalog über Verein und Volkskünstler.
- ◆ **Sie sind der 500. oder 1000. Besucher** – ein prämiertes Osterei wird Ihnen geschenkt.



15.3. – 27.4.2014 -
Wosebita wustajeńca: "Jutrowne naložki"
Sonderausstellung „Sorbische Osterbräuche“
Serbski muzej/Sorbisches Museum,
Hród/Ortenburg 3 - 5, 02625 Bautzen
Ständige Ausstellung zur Geschichte,
Kultur und Lebensweise der Sorben,
wšědnje/täglich 10 – 16 Uhr,
www.museum.sorben.com